

فرهنگ و هنر ساسانی در خارج از ایران

یکی از دوران با شکوه تاریخ گذشته کشور ما زمان ساسانیان است که در این دوره با توجه به فترتی که در زمان سلوکی‌ها در تکامل و استمرار فرهنگ ایران بوجود آمده بود اشکانی‌ها و سپس ساسانی‌ها وظیفه و رسالت مبهمی را در احیاء تمدن و فرهنگ ملی ایفا نمودند زیرا پس از حمله اسکندر به ایران — در زمان سلوکی‌ها — نفوذ و توسعه فرهنگ و هنر هلنی بیش از هر زمان در این مرز و بوم جاری گردید و لی این نفوذ عمر زیادی نداشت و به زودی با قیام پارتی‌ها (اشکانی‌ها) یک حکومت ملی و ایرانی تشکیل گردید که خارج شدن از بیوگ نفوذ سیاسی و فرهنگی یونانی‌ها را در برداشت.

تاریخ گذشته این مرز و بوم روشنگر واقعیتی است که سلطه و نفوذ سیاسی و فرهنگی بیگانگان در این کشور هیچگاه مدت زیادی دوام نداشته است . بدین سبب ظهور پارتی‌ها درونق کار آنها تنها با خاطر عدم پذیرش فرهنگ و تمدن یونانی‌ها بوسیله ایرانی‌ها نموده است بلکه دفاع از آب و خاک به عنوان یک وظیفه ملی و علاقه به سنت‌های تاریخی آنها را وادر به مبارزات دلیرانه برای بدست آوردن آزادی‌های مورد نظر نموده است پس از پارتی‌ها^۱ ساسانی‌ها با تلاش و کوشش بیشتری رسالت مبهمی خود را ایفا نموده و جای ویژه‌ای در تاریخ گذشته ایران کسب نمودند . بدین سبب ایران زمان ساسانی دوره ستحولی است که بقایای نفوذ تمدن و فرهنگ یونانی از این خطه رخت بر می‌بندد . بزرگترین حادثه تاریخ گشود ما که در پایان دوره ساسانی^۲ انجام پذیرفت آمدن اسلام به ایران است و این تأثیر از بسیاری جهات تا زمان حاضر نیز دوام داشته است و

صحبت درباره آن خارج از موضوع این مقاله است . تأثیر تمدن و فرهنگ ساسانی را میتوان در دو بخش مطالعه نمود اول تأثیر تمدن و فرهنگ ساسانی در هنر اسلامی ، دوم تأثیر تمدن و فرهنگ ساسانی در سایر ملل و اقوام که باختصار درباره این دو مورد صحبت میشود . بعد از چهار خلیفه اول (ابویکر عمر ، عثمان و علی) حکومت اسلام بدست سلسله اموی افتاد و دمشق بجای مدینه پایتخت دنیای اسلام گردید و خلفای اموی در آن شهر و بیت المقدس اولین مساجد بزرگ اسلامی چون قبة الصخره ، مسجد الاقصی و مسجد بزرگ دمشق را بنا کردند که بطور کلی تمام بنایهای اموی تازه تأسیس و یا تجدید بنا شده کم و بیش متأثر از سنتهای ساسانی است که اینگونه نفوذها را میتوان در مسجد کوفه - دارالاماره کوفه - کاخ عمان و قلعه های اموی قصر المشتی - مسجد بزرگ دمشق - مسجد الاقصی مشاهده نمود . هم چنین تزئیناتی که در قصر الحیر - قصر العمره - خبریه المفجر بکار گرفته شده اند از هنر ساسانی سود جسته اند ^۳ .

بعد از اموی ها در دوره عباسی نیز از هنر ساسانی سود جسته و در آثارشان سبک و تزئینات ساسانی را رعایت کردند شیر بغداد که بدستور منصور خلیفه دوم عباسی (۱۴۶-۱۵۸هجری) بابلیانی دایره شکل با یقه گذاری گردید و حصار آن با برجهای مدور تقویت و در جنوب حصار - مانند شهرهای ساسانی - خندقی تعییه شد ^۴ و میمترین بنایهای مرکز شهر کاخ و مسجدی بود که بر طبق نوشته بعضی مورخین از همان ترتیب و سبک کوفه که خود متأثر از بنایهای ساسانی بود تقلید شد ^۵ . در خرایه های شهر رقة آثاری وجود دارد که تأثیر ساسانی در آنها دیده میشود مانند دروازه و مسجد معروف آن . هم چنین در کاخ خیضر - جو سق الحاقانی یا تیسون اعراب - کاخ بیوالقاره - مسجد سامرا - مسجد بود لف نیز به وضوح تأثیر هنر ساسانی دیده میشود ^۶ .

س - م . دیگران درباره تأثیر هنر ساسانی در ممالک اسلامی می نویسد ، "اعراب در زمان حضرت محمد (ص) صنایع و آثار هنری قابل ذکرند اشتند ولی پس از فتح سوریه ، عراق و مصر و ایران صنایع متداول این ممالک را اقتباس کردند ... مسجد دمشق و سیله یک معمار ایرانی طرح ریزی شد و - هوگ نیز معتقد است که اولین مدرسه در ایران وجود آمد و بعد در سوریه و مصر و ترکیه گسترش یافت ^۷ . ظبیری مورخ معروف می نویسد : ر تأسیس بنای شهر بغداد عباسیان از سوریه و ایران و ... کارگر آوردهند ... بتدربیج کا اسلوب اسلامی بوجود آمد که از دو منبع هنری یعنی ساسانی و مسیحیت شرقی یا بیزانطینی

سرچشمہ گرفت ۹

در ناحیه‌ای از مصر قطعات زیادی از پارچه پشمی که بطرزگلن بافته شده بودند بین سالهای ۱۴۰ میلادی بدستور امپراتور آدرین (Hadrian) ساخته شده و به سرعت وسعت یافت Thebaide و در قرن ۲ مقر فرمانده لشکری تمام تباشید بوده است . اما در آغاز قرن ۴ عمالکشوری و لشکری که مأمور آنجا میشدند ذوق پیروی از اسلوب ساسانی را پا آنچا برداشتند چنانکه گیوه Gayet A. که خود متصدی کاوش‌های آنجا بوده میگوید "لباس ایرانی در آنجا مانند بیزارس لباس تشریفاتی بوده است" ^{۱۰} الف .

در مورد اصول کشورداری و وصول مالیات تثابهات فراوانی بین ساسانی‌ها و هخامنشی‌ها وجود دارد . روش و شیوه مذکور تا آن اندازه دقیق و صحیح بوده خلفای عباسی نیز وقتی به خلافت رسیدند همان روش و شیوه کشورداری ساسانی‌ها را برقرار کردند ^۹ و اختیاراتی که ایشان به وزرای خود می‌دادند مانند همان اختیار هزار پیش و وزرک فرماندهی‌های زمان ساسانیان بود . در واقع اینان با اختیار تمام کارهای مربوطه را انجام داده و در موقع لزوم با خلیفه مشورت میکردند ^{۱۰} .

تقلید و پیروی از نحوه سیاست کشور داری ساسانی‌ها توسط خلفای عباسی تا آن اندازه است که عدد زیادی از داشمندان برای اطلاع بیشتر از نحوه اداره مملکت در زمان ساسانی‌ها وضعیت کشورداری خلفای عباسی را مطالعه کرده و از آن برای ساسانیان استفاده و نتیجه‌گیری می‌کنند .

پیش از بحث درباره تاثیر تمدن و فرهنگ ساسانی در سایر ملل باید چند جمله‌ای درباره روابط ساسانی‌ها با بیکانکان گفته شود . ساسانی‌ها از نظر سیاست خارجی و روابط دیپلماسی با بیکانکان در حدموقعيت و احتیاج بخوبی عمل کردند و اطلاعاتی که در این زمینه در دست است این موضوع را تأثید میکند که آنان با اکثر دول و قدرتها زمان خود مانند امپراتوری روم - تازیان مغرب عربستان (یعنی در همسایگی سوریه و فلسطین و سواحل دریای سیاه) و کوشانیان (در شمال آسیای مرکزی) و هفتال یا هپتال (هیطال و جمع آن هیاطله) و چین روابط زیادی برقرار نمودند ^{۱۱} و در سال ۵۱۹ میلادی سفیری از جانب پادشاه ایران به دربار چین رفته است ^{۱۲} و گویا در سالهای ۱۶۵ و ۱۶۶ میلادی

نیز در زمان پادشاهی فیروز سفرائی به چین اعزام شده بود که البته این رفت و آمد ها احتیاج به راه یا راه های داشت که ارتباط امور اقتصادی ، سیاسی و فرهنگی را تأمین نماید . هنر سانی با جلوه های کاملا " خاص خود تکامل یافته هنر های گذشته ایرانی است که به حد کافی دارای نیروی عیاتی برای نفوذ در هنر های اقوام مجاور می باشد . این هنر در عهد رونق خویش موجب الهام معماران و طراحان رومی گردید و آنان اشکال جدید را در هنر بیزانسی پذیرفتند .

پروفسور د - تالبیوت دایس ^{۱۳} در نتیجه گیری یکی از مقالات خود می نویسد : از نظر تاریخ هنر ، صیرات ایران برای دنیا بیزانس دارای اهمیت فوق العاده است و حتی میتوان پرسید که اگر تأثیر نفوذ ایران در روزگار قدیم نبود آیا سبک معماری روم شرقی که آنطور پیشرفت و ترقی کرد هرگز صورت خارجی بخود میگرفت یا نه ^{۱۴} ؟

استر زیگوفسکی ^{۱۵} نیز می گوید " تمام اختصاصات اساسی ساختمانهای گنبدی و سقف دار و حتی ساختمانهای صلیب شکل که عصاره واقعی معماری بیزانس بشمار میروداز ایران سرچشمہ گرفته و نخست در ایران توسعه یافته است ^{۱۶} . در این باره تالبیوت رایس توضیح بیشتری داده و می گوید ایران در معماری بیزانس تأثیر حیاتی داشته است . زیرا طاق بیضی شکل - به کار بردن قوسهای گچی برای زینت نمای عمارت - هلال سه گوش برای تبدیل عمارت چهار گوشی به پایه دور گنبد و شاید توسعه دادن طرح چهار گوش عمارت بوسیله فروden دو گوشوار و تبدیل آن به صلیب یونانی ، همه قبل از آنکه در بیزانس توسعه یابد در ایران مورد توجه قرار گرفته بود ^{۱۷} .

برای مثال نمونه هایی از تأثیر هنر ساسانی در فنی های مختلف اروپا معرفی میگردد . کلیسای ژرمی دبره Germiny-des-pres نزدیک ارلشان Orleans این طرح آتشگاه ساخته شده و دیوارهای آن با گچ بریهای تزئین یافته است و میتوان در آنها تصویر درخت زندگی را - که در غار طاق بستان نقش شده - مشاهده نمود ^{۱۸} .

گچ اندوود مقبره راهبه Aguiberta متوفی به سال ۶۶۵ میلادی و مدفون در سوداب کلیسا ایز اور Jouarre بین پاریس و شاتو تیری Thierry Chateau نمونه دیگری از آن است . در گنجینه آتیلا Attila (منسوب به قرن های ۹ - ۸ میلادی) قطعات زرین جالبی موجود است که در آنها زرگران اروپای مرکزی از صحن های کنده کاری ساسانی تقلید کرده اند ^{۱۹} .

در نقوش برجسته و کج بری کلیساها قدمی فرانسه صحنه‌های مذهبی زیاده‌تر شده است که در آنها همواره انگشت سبابه خم شده دستی را نقش کرده‌اند که این موضوع در صحنه‌های ساسانی کمپیزه‌شاهان و بزرگان ساسانی است زیاد دیده می‌شود و به قول گیری‌شمن "شاید هنرمندان بدون اینکه مفهوم این امر را در پابند کار کرده‌اند" ۲۰.

در شاهکارهای بر افتخار عمارتی بیزانس مانند مسجد ایاصوفیه ۲۱ کلیساي حواریون مقدس ۲۲ سنت سرژیوس ۲۳ سنت باکوس ۲۴ که در استانبول به سرپرستی رُوستی نین ساخته شده از عناصر و عوامل ایرانی سود جسته‌اند ۲۵.

در آثاری که در گنجینه ناگی سنت میکلوس در شرق مجارستان بدست آمده است به خوبی تأثیر هنر ساسانی دیده می‌شود و کاخهای اولیه بلغارستان در "آبوباپلیسکا" شبیه کاخهای ساسانی سروستان و فیروز آباد است و حجاری معروف بلغارستان در منطقه "مادا با" براستی کامل‌ا" یک اثر ساسانی است ۲۶.

در نقاشیهای دیواری و موزائیک‌ها (دریالرم "جزیره سیسیل") و در سراسر صنایع گرجستان شوروی پیش از اسلام و بیزه در ساختمانهای قرون ششم و هفتم میلادی در ارمنستان بیزه در ساختمان کلیساها و اشیاء متبرک آن و حتی جلد سازی و تذهیب و نقاشی کتابهای دینی و همچنین در اشیاء مکثوف از خرابه‌های شهر معروف آنی (پایتخت قدیم ارمنستان) هنر ساسانی تأثیر گذاشته است ۲۷.

در پارچه‌های پشمی مکثوف از مغولستان و در آثار بیزانس روم شرقی - ترکیه امروزی - نیز نفوذ و تأثیر هنر ساسانی دیده می‌شود که به قول ایلیف "بی شک حجاری‌های ایرانی (نقوش برجسته) از طریق ساسانیان در آثار بیزانسی که پیر از صحنه‌های دسته جمعی بیزه روی موزائیک است تأثیر گذاشته است ۲۸.

مانویت که در شرق رونق یافته بود به آسیای صغیر نیز بردہ شد و در ارمنستان هم نفوذ نمود و بهترکیه رسید (قرن ۱۰ و ۱۱ میلادی). این آئین با تجارت شرق به فرانسه جنوبی رسید و موجب پیدایش فرقه مقندر کاتاری Cathares یعنی پاکان - گردید که کلیساي کاتولیک بدان جنگی سخت دادو بالاخره از یک سوی مانویت در فرانسه و چین نفوذ شده بود تا چین پیش رفت ۲۹.

باستانشناسان فرانسوی به سرپرستی فوشهوگدار و هاگن ۳۰ در بامیان و سپس در

کتلتی معروف به " خیر خانه " ۱۲ کیلومتری شمال غربی کابل در سال ۱۹۳۴ نفوذ هر ساسانی را در صنایع یونانی و بودائی که مرکز آن بلخ و بامیان و زرافشان و پالمیر بود کشف و معلوم نمودند ^{۳۱} . در آثار تمدن یونانی و بودائی آسیای مرکزی که از قرن سوم میلادی در آسیای مرکزی فراهم شده در ترکمنستان - تاجیکستان ، قزاقستان و ازبکستان شوروی نیز نمونه های از آن به دست آمده نفوذ صنایع ساسانی دیده می شود ^{۳۲} .

با تأثیر هنر ساسانی در مشرق ، در هندوستان سبک ویژه ای متداول گشت که آنرا " هند و ساسانی " نام نهاده اند . قلمرو و نفوذ این مکتب در هندوستان بقدرتی وسیع و عمیق بود که در سال ۱۳۲۸ خورشیدی سکه های این دوره در " نالیسارسامبھار " در عصر میلی شهربیرون بدرست آمد . نفوذ این هنر در معابد برهما نی هندوستان ، صنایع بویژه دریاچه های قبطی ، اروپای غربی و اروپای مرکزی نیز مشاهده می شود ، تا جایی که عده ای معتقدند هنر گوتیک که از قرن ۱۲ تا ۱۶ میلادی در فرانسه به اوچ رسید زیر نفوذ هنر ساسانی بوده است ^{۳۳} .

در نقوش روی لوح های مرمر کلیسا که نسخه اسقف نسین شیر سورنتو (ایتالیا) متعلق به سده های ۱۱ و ۱۵ میلادی شکل اسب بالداری دیده می شود که شبیه بافت ها و ظروف سیمین ساسانی است ^{۳۴} . طاووس به عنوان یک عنصر تزئینی در هنر های اروپا فراوان دیده می شود مانند طاووسی که جتر گسترده و در سن مارکو نیز است (حدود ۹۷۶ میلادی) و با شکل طاووس دیگری که از استانیول بدست آمده و هم اکنون در موزه لوور پاریس است (سده های ۱۱-۱۵ میلادی) طاووس که در اصل از " شکنیه های فردوسی ایران برخاسته است رومان آنرا با بی مرگی آسمان ایران دانسته و صحیحیان آنرا نشانه رستاخیز مسیح دانسته اند . بدین سبب این نقش در سنگ تراشی و نقاشی های بیزانسی فراوان مورد استفاده واقع شده است ^{۳۵} ، که در این مورد باید اضافه کنیم تصویر طاووس در بافت های ساسانی با تزئینات مخصوص پرندگان فراوان دیده می شود که مورد اقتباس هنرمندان اروپا واقع گشته است .

" هنر قرون وسطی اروپا تا حد زیاد و مدتیها زیر نفوذ هنر ساسانی بوده است و غالباً هنرمندان اروپا موضوع نقشی های خود را از بافت های ساسانی و گاهی عیناً از نقش و صحنه های مجالس بافت های ایرانی الهام می گرفتند و در آثار گوناگون خود منظور میداشتند مانند صحنه روی صندوق چه بیزانسی از عاج برنگ ارغوانی (سده ۱۵ میلادی) که در گنجینه کلیسا

در تراوا واقع است .^{۳۶}

در بین اشیاء مکشوف از گنجینه نارس زنتیکلوس در هنگری (سده ۹ میلادی) تأثیرهترسازانی در شکل تنگهای زرین و نقوش روی آنها بوضوح دیده میشود . همچنین در بین آثار گنجینه شاهی شوسوئین (Shōsōin) در نارا تأثیر هنر ساسانی در هنرهای زیباوت جملی چین دیده میشود (آثار این گنجینه در سال ۷۵۶ میلادی بوسیله ملکه کومبو (Komyo) بیادگاری شوهر مرحومش شومو (Shomu) به بودا و روسانا در معبد تودائی جی (Tadai-Ji) در نارا (Nara) تقدیم گشت .^{۳۷}

نتیجه آنکه هنر ساسانی معرف یکتجدد و احیای ناگهانی نیست . این هنر در کهنترین مظاهر خود جانشین مستقیم هنر پارتی است که در اصل ایرانی بوده است .^{۳۸} هنر ساسانی که آخرین جلوه هنر شرقی قدیم است با الهام از هنرهای محلی و سایر مکاتب هنری زمان سبک تازه و نوی را ارائه داده مورد اقتباس سایر اقوام واقع گردید .^{۳۹} و در ممالک بسیار دور جهان نفوذ کرد .^{۴۰} که نمونه های بارز آن در امپراتوری روم (آسیای کوچک و ایتالیا) ، بیزانس ، مصر ، غرب بربر (اروپا و سیبری) شرق مسلمان ، چین ، ژاپن ، هند ، آسیای مرکزی و سایر اماکن بدست آمده و دیده میشود .^{۴۱}

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتابل جامع علوم انسانی

- ۱ - درباره پارتی هانگاه کنید به: م . م دیاکونوف ، اشکانیان ، ترجمه کریم کشاورز تهران ۱۳۴۴ و دکتر محمد جواد مشکور ، پارتیها یا بهلوبان قدیم تهران ، ۱۳۵۰ ، صفحات ۱۰۹ - ۸۶ .
- ۲ - درباره ساسانیان نگاه کنید به : سعید نفیسی ، تاریخ تمدن ساسانی تهران ، ۱۳۲۱ و آرتور کریستین سن ، ایران در زمان ساسانیان . ترجمه رشید یاسمی ، تهران ۱۳۲۴ و حسن پیر نیا ، تاریخ ایران باستان جلد سوم تهران ۱۳۲۸ .
- ۳ - دکتر عباس زمانی : تأثیر هنر ساسانی در هنر اسلامی ، تهران ۲۵۳۵ صفحات ۲۸ - ۳۹ .
- ۴ - ارنست کونل ، هنر اسلامی ، ترجمه هوشنگ طاهری ، تهران ۱۳۴۷ صفحه ۲۹۵ .
- ۵ - ج . هوگ ، هنر معماری در سرزمینهای اسلامی ترجمه دکتر پرویز ورجاوند تهران ۱۳۴۸ صفحه ۲۶ .
- ۶ - دکتر عباس زمانی ، تأثیر هنر ساسانی در هنر اسلامی صفحات ۷۵ - ۵۲ .
- ۷ - هنر معماری در سرزمینهای اسلامی ، صفحه ۴۶ .
- ۸ - س.م . دیمانت ، راهنمای صنایع اسلامی ترجمه عبدالله فریار . تهران ۱۳۳۶ صفحه ۲۷ ؛ ارنست کونل ، هنر اسلامی صفحات ۲۴ ، ۲۸ ، ۲۹ ، ۴۳ ، ۹۱ .
- الف - آندره گدار . هنر ایران ترجمه بهروز حبیبی تهران ۱۳۴۶ صفحه ۳۰۴ .
- ۹ - ج . هوگ ، هنر معماری در سرزمینهای اسلامی ، ترجمه دکتر پرویز ورجاوند تهران ۱۳۴۸ صفحه ۱۶ . تاریخ تمدن ساسانی صفحه ۳۰ . وضع ملت و دولت و دربار در دوره شاهنشاهی ساسانیان ، صفحات ۹۴ - ۸۴ .
- ۱۰ - هزارپت Hazarapet معنی صدراعظم یا فرمانده هزار نفر از پاسبانان شاه بود - وزرک فرمدار Framdar معنی نخست وزیر است . در باره تشکیلات اداری و اجتماعی ساسانیان نگاه کنید به تاریخ تمدن ایران صفحات ۲۰۳ - ۱۹۹ . عباس مهرین ، کشور داری و حاممه ایران در زمان ساسانیان ، تهران ۱۳۴۹ صفحات ۱۷۱ - ۱۵۸ .

- ۱۱- فرخ ملک زاده ، " تداوم فرهنگ و هنر هخامنشی در زمان ساسانیان ، مجله بررسی‌های تاریخی شماره ۴ سال دهم ۲۵۳۵ صفحه ۲۹ . تاریخ تمدن ساسانی صفحات ۱۵۴-۱۶۲ .
- ۱۲- تاریخ تمدن ساسانی . صفحه ۱۵۸ .
D. Talbot Rice - ۱۳
- ۱۳- تالبوت رایس " ایران و امپراطوری روم شرقی " صفحه ۹۳ .
Strzygowski - ۱۵
- ۱۴- Strzygowski, Origin of Christian Church Art - ۱۶
میراث ایران ، تهران ۱۳۴۶ صفحه ۶۹ .
- ۱۵- فرخ ملک زاده " تداوم فرهنگ و هنر هخامنشی در زمان ساسانیان " .
مجله بررسی‌های تاریخی ، شماره ۴ سال دهم ، تهران ۲۵۳۵ صفحه ۴۲ . تالبوت رایس " ایران و امپراطوری روم شرقی " صفحه ۷۷ .
- ۱۶- رمان گیریشمن ، تاریخ ایران از آغاز تا اسلام ، ترجمه دکتر محمد معین تهران ۱۳۳۸ صفحه ۳۳۹ .
- ۱۷- همان اثر صفحه ۳۳۹ .
- ۱۸- همان اثر صفحات ۳۴۰-۳۴۹ .
St. Sophia - ۲۱
- ۱۹- The Church of the Holy Apostles - ۲۲
- ۲۰- St. Sergius - ۲۲
- ۲۱- St. Bacchus - ۲۴
- ۲۲- تداوم فرهنگ و هنر هخامنشی در زمان ساسانیان . صفحه ۴۱ .
- ۲۳- تالبوت رایس ، " ایران و امپراطوری روم شرقی " میراث ایران صفحه ۷۹ .
- ۲۴- تاریخ تمدن ساسانی صفحه ۲۲۳ و ایران از آغاز تا اسلام صفحات ۳۴۳ ، ۳۴۲ .
- ۲۵- ایرانیان و دنیای قدیم " صفحه ۳۳ .
- ۲۶- ایران از آغاز تا اسلام صفحه ۳۵۱ . علی سامی . تمدن ساسانی ، شیراز ۱۳۴۲ صفحات ۲۸۱-۲۱۹ .
- Foucher-Godard Hackin - ۳۰

- ۳۱ - تاریخ تمدن ساسانی . صفحات ۸۶ و ۲۰۳ - ۲۹۶ .
۳۲ - " تداوم فرهنگ و هنر هخامنشی در زمان ساسانیان " صفحه ۴۰ . تاریخ
تمدن ساسانی صفحه ۲۲۶ .
۳۳ - همان اثر صفحات ۲۲۵ - ۲۲۲ .
۳۴ - رمان گیریشمن ، هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی . ترجمه دکتر بهرام
فرهوشی تهران ۱۲۵۰ صفحه ۳۰۳ . شکل ۴۰۰ .
۳۵ - همان اثر صفحه ۳۰۸ شکل‌های ۴۱۰ - ۴۰۹ .
۳۶ - همان اثر صفحه ۳۱۵ شکل ۴۲۲ .
۳۷ - همان اثر صفحه ۳۲۸ شکل ۴۲۸ و صفحه ۳۲۲ شکل ۴۴۲ و صفحه ۳۳۳ شکل

A. U. Pope, Persian Architecture. London 1967, - ۲۸
P. 55-58. • ۴۴۵

- ۳۹ - درباره وضع ملت و دربار و دولت در زمان ساسانیان نگاه کنید به : آرتور
کریستینسن . وضع ملت و دولت و دربار در دوره شاهنشاهی ساسانیان . ترجمه مجتبی مینوی
تهران ۱۳۱۴ صفحات ۸۷ - ۸۰ .
۴۰ - درباره حقوق زن در دوره ساسانی نگاه کنید به کتاب حقوق زن در زمان ساسانیان .
ترجمه و تحقیق . دکتر ناصرالدین صاحب‌الزمانی . تهران ، ۱۳۴۳ .
۴۱ - اخیراً اینو سترانتسف تحقیقاتی درباره ساسانیان در جمهوری اسلامی ایران بعمل آورده است .
کنستانتین اینوسترانتسف ، تحقیقاتی درباره ساسانیان در جمهوری اسلامی ایران کاظم زاده ، تهران
۱۳۵۱ : و درباره سکه‌های دوره ساسانی نگاه کنید به . ملک زاده بیانی ، تاریخ سکه ،
تهران ۱۳۲۹ و " تحقیق درباره صد و بیست و نه سکه ساسانی " محله باستان‌شناسی . شماره
۳ و ۴ تهران ۱۳۳۸ صفحات ۳۶ - ۲۷ و درباره راهسازی دوره ساسانیان نگاه کنید به
دکتر پرویز ورجاوند " شاهکار راهسازی ساسانی دلیلی در دره هراز " بررسیهای تاریخی
شماره ۱۳۵۴، ۲۴ صفحات . ع ۴۹ و درباره هنر ساسانی نگاه کنید به بخش ساسانی کتاب :

A. U. Pope, A Survey of Persian Art. Vol. II, London
1938